歲在辛亥年

# 叻報

第八千八百九十三號

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

九月廿四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百十一年十一月十四號拜二）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙禮拜外日出一紙外埠諸君有賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書紙各國器以待興各官料刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其價目另行列佈所有各項體甚相宜再本館所登來札擇其有關世道人心者對登西亦須無毋於人而後始錄其有礙罵成文以及支離複解者概不登錄倘後與諸君來札尚勤自誤處須寫真姓里而投故登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

## 代論

軍政府內部組織之編例

第一章　都督府

第一條　都督府置各部如左

一司令部　二軍務部

三參謀部　四政事部

第二條　前各部均置歸於都督。受都督之指揮命令。執行主管事務。

第三條　司令務參謀部。自下級軍官以上。政事部自局長以上。均由都督親任。各部及各營上級軍官。由該督長官呈請都督札任。

第四條　關於軍政重要事項。由都督召集臨時軍事參議會議。或顧問會議議決施行。

第五條　督部府設秘書員若千員。由都督自行辟用。軍務部總務課員。應兼充秘書員。

第六條　凡頒布命令。及任免文武各員。均爲都督大權。

第二章　司令部

第七條　司令部總長。由都督兼任。

第八條　司令部官二種。

（一）中央司令官若千人。由都督親任。

（二）地方司令官。由各地鎮守軍事長官兼充。稟承都督執行軍務。

第九條　司令部置幕僚如左：由司令官呈請都督札任。

第三章　軍務部

第十條、軍務部置部長一人。副長一人。及七課如左。

一總務課　二軍衡課　三人事課　四軍需課　五經理課　六執法課　七醫務課

第十一條　總務課掌左列事務

一關於機密事項　二關於軍事公文書類之收發編纂保存事項　三印刷及翻譯軍事文書事項　四關於徵發物件代辦庶務及不屬於各課事項　五依例規報告及統計事項

第十二條　軍事課掌左列事件

一建制及編製事項。

二軍隊配置二項。

三演習及練事項。

四動員計畫。戒嚴及徵發事項。

六關於戰時諸規則事項。

第十三條　人事課掌左列事項

一關於將校士官。及附屬文官之進退任免。分科定俸事項。

三關於軍事恩給進位賞與事項。

第十四條　軍需課掌左列事項

一關於軍事出納預算決算報告事項。

二關於軍官兵士俸給。及旅費之規定事項。

三關於軍裝糧餉。及馬匹給與之規定事。

第十五條　經理課掌左列事件

關於軍裝被服之製造。及檢查事件。

二關於砲用器械。及馬具事件。

三關於軍事各製造廠之管理事件。

四關於陸軍諸建築事件。

第十六條　執法課掌。關於軍事裁判事件。關於犯罪事件。應由軍法會議。議決施行。但都督特赦命令者。不在此限。

第十七條　醫務課掌左列事件

一關於衛生。及飲水用水事件。

二關於醫療病院。及各營採發事件。

三關於衛生材料。及恤兵團體之組織事件。

第十八條　如課職員之配置。另定之。

第四章　參謀部

第十九條　參謀部置參謀長一人。副長二人。參謀官若千人。由都督於將校中選深通軍事學者。親任之。

第二十條　參謀長輔佐都督參畫防戰。及關於爲兵一切事件。參謀部應行各事。經都

督核准諸選後。。卽移送於各該部暫主任部課執行。。

第廿一條　參謀部關於本部文牘收掌各事項人員。。由各部長自行辟用。。

第五章　政事部

第廿二條　政事部置部長一人。。副長一人。。及七局如左。。外務局。。內務局。。財政局。。司法局。。交通局。。文事局。。編制局。。政事局。。條例另定之。。

第六章　附則

第廿三條　本條例自。。經部督核准之日。。卽公布施行。。

第廿四條　本條例至鄂省大定。。交戰團體鞏固之日。。卽行廢止。。另由督令軍政府國民組織臨時議會。。與政務委員分担責任。。

## 諭旨補錄

○九月初二日內閣奉　上諭段祺瑞現在出差江北提督著楊慕時護理未到任以前著甯良暫行兼署欽此○同日奉上諭雲南普洱鎭總兵員缺著孔慶增補授欽此○同日奉上諭大理院奏訊明學生橫遭誣陷形跡並可無疑請予開釋各摺片此案既據訊明全係子虛著卽開釋准其一體[illegible]故發學生四[illegible]定係自入部留名民政[illegible]

該院所陳各節嚴切究辦毋稍含混亂後京外各衙門遇有訐發之案務當研訊虛實至投遞匿名信函尤應根究來歷固不可過事張皇亦不可少涉疏懈仍當隨時偵察認眞辦理以申法律而安良欽此

○初三日內閣奉　諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨今年各省水災甚多其被災重之直隸吉林江蘇安徽山東浙江湖南廣東各省垂念殊深著每撥出宮中內帑銀三萬兩由內務府發交該督撫遴委妥員核實散放以濟飢民

○同日奉　上諭內閣印鑄局局長著黃瑞麒暫行署理硏局長著歐陽熙暫行署理

## 本館專電

昨日下午接到香港採訪員專電云　港地華商於本日概行休業四處皆懸民主國旗及放爆竹以賀粵垣獨立　又接灤州（直隸永平府屬）電稱現有反正之兵隊到津將總督行轅焚燬　港電又云粵垣現在已無政府情形頗爲狼狽且無餉項支給諸軍誠恐釀成變故更可慮者常有小隊匪徒在於附近粵垣之小鄉村恣其搶刼并以白巾纏手冒充革黨恐嚇官長更有手執泥丸作爲炸彈之狀見者莫不慴而竄走此等情事實可恨而復可笑也　以上已見昨日傳單

## 本館譯電

○祖國要電採譯　二十日英京勞打發來電音云勞打電局得接漢口電音漢口全境三分之二已遭毀壞所損物業共値十兆金磅被災者四十萬人云　勞打電局接北京電音南京爲奉政府之令經已獻降云　電音政府殆指該省政府　提闌在英京下議院答人詰問之詞曰英國統領駐泊中國海面艦隊之提督前當上海未失時曾有言及或者須派陸軍登岸以保外國利益并稱日本及德國水師提督亦同此意云云現在政府懷疑是否目下仍須如此實則該水師提督可以自由行動以保英國人生命財產及外國人未得該國派船到境時一幷保護云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接念一日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃爾參申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令四弃半七園乳四司令八弃半市情平穩云

○土意之惡風雲電音　十九日英京勞打來電云日昨亞納人力攻前里波里之地方數處彼等再會于沙地開槍攻擊意軍之後旋被意兵擊退并調進攻兵隊將其擊散云

○英國派員會議鴉片電音　三十日英京勞打發來電音云英京外部尼禮君在下議院覆答議員淡申君詢問之詞曰已舉爵臣施施士密君納流賞耶君并在北京使署之麥武勝君爲英國代表人員使赴萬國鴉片大會議至于第四人員現正籌度云

## 京省

○京中之警衛森嚴　自鄂亂發生後派赴永平操地之禁衛軍連日陸續來京藉以拱衞帝都其駐紮地點地安門駐紮二標東安門駐紮一標西安門駐紮一標西長安門駐紮一標東長安門駐紮一標攝政王府前駐紮一標此禁衞軍駐紮之地點也其餘分駐皇城以及各城之巡防營並姜桂題之軍其兵數約及萬人目下京中布置益爲森嚴週密居民得以不恐云大淸銀行鈔票自昨二十六日以來市面已銷行無阻其前數日阻隔之原因則以崇文門稅關上有某德商持大淸銀行鈔票納稅者其稅吏拒而不受要求現洋外國銀行見書國本國之稅關如此遂向大淸銀行詰問且謂毋怪市面上之不信用貴銀行鈔票也其監督[illegible]崇熒濤已回京遂稟陳度支部大臣請其責問管理崇文門之稅務大臣該稅關既赴度支部責問乂將謝推我我推謝懼恐無措不肯認有此事其無知無識不

願大局有如此者

○宜昌失守情形　宜昌由鐵路工人一萬五千名譁譟起事因無（工資給發）隨即失守工程師顏德慶倉卒間無路可避急逃下一小輪船開駛向下流而去現不知去向

○要用軍火　上海報云廿督長制軍前因川省路事風潮各處防務戒嚴因特札派採辦軍裝之某委員到滬投江南機器製造局倩砲廠委員楊鳳儀向北市某洋行訂購新毛瑟槍二千支子藥皮袋等件又陸路過山快砲四十八尊並藥彈若干購成後將砲彈先行運送漢口暫存漢陽兵工廠其內槍子藥袋均約於漢口地方棧房領運日前楊君偕同製造局匠目前赴該處將砲如法試演開放不料適值武漢革命軍起事佔據漢陽兵工廠所有前項寄存之砲俱被佔幸且鎗子等件未經起運故令家丁同匠等前提發返滬聞楊暫寓漢口稟明廿督請示施行

○九江失守之詳情　九江於初三日失守是日未聞一發之鎗聲未見一人之死傷占領之速實出意外先是漢口方面官兵敗退當時有砲艦數艘逃至九江裝載煤炭一時有薩提督將軍艦向正金銀行抵借之謠此時砲艦停泊九江逡巡不去人心早已歸嚮革命軍矣既札九江之第五十三標標統馬某（回教中人砲台台官徐某年少氣鋭俱爲革命黨之急進派所率之兵士無一非抱革命主義者此次占領之速良有以也九江失守時先由砲台發信砲三響城內即出而後應官已盡逃軍政府出示安民常洋兩關照辦事常張督辦及隨員德化縣警務長皆預備小輪即於當夜逃去九江府聞尚匿城內眷口已被獲起事時在七句鐘道署廚房及警務公所被焚警署防軍無抵抗者至夜十二句鐘時即安靜如常并未如何騷亂九江道保觀察匿於租界當晚乘隆和輪船十二號房艙遁逃往上海（該輪初四晨過蕪）新軍推標統馬某爲首領聞九江府璞良（旗員）被殺初三日市面如常租界亦甚安靜惟土匪乘機搶典肆兩家是日下午湖口亦爲革命軍所佔領現已遍樹白旗矣

○西安失守情形　西安確於初一日午間失守亦由新軍起事西路雙綫遂斷

## 譯件

○亂熾民離　仰光得信云雲南亂起新軍反正某參將及一滿員在丁雅境內被戕大理府亦有此等亂事云　架得連鴨加輪船滿載難民駛抵架剌吉打時頗令旅架之華僑見而懼駭該船司舟言華人由各口岸附輪之多有如蜂陣有等往新嘉坡有等往仰光及小呂宋紛紜不一云

○以獸爲貢　暹尚象之白者視爲休徵近日國中獲一白象送至暹京暹王大悅名之曰沙華蘇華芝巴夏并獎以勃果亞之官銜又一黑象隨行爲此白象之廝役當在林間逐此白象時并得一猴毛色亦純白現已到京王頒暹銀五百鈇以獎獲猴人云

## 本坡

○親王將到　西曆十二月暹王加冕英國卜力山打德親王奉命代表英皇前往暹京稱賀而王之妃則隨同抵叻爲止在叻候王一同歸國茲將王駕由檳城過四州府七股及來坡之日期錄下　西十一月十六號即華本月念六日王附英國沙希怒郵船到檳是日上午十點鐘由威多里亞碼頭登岸正午十二點四十五分鐘乘特備小官輪開行下午三點一十五分到太平五點四十五分到瓜朥江沙・十七號下午八點鐘四州府總恭政司在著請宴　十八號上午七點一十五分鐘乘摩打車往意保及南落奴駛過峇株牙惹而返意堡改乘特備火車往瓜朥江沙　十九號下午八點鐘白蠟蘇丹請宴　二十號上午八點半鐘乘特別火車到意堡是日乘摩打車往遊淡闌礦塲及由打巴往丹戎嗎林下午五點四十八分鐘到吉隆坡　廿一號往加能遊威士千直里樹乳園　廿二號上午三十七分鐘乘特備火車往實廉闢改乘摩打車往麻六甲下午乘坐施苗及旋冥兩小官輪開行　廿三號拜四即華曆十月初三日上午九點鐘到坡

○招投酒礁　荷領事有示登報招投荷屬酒礁覩之便悉

○遞解回籍　今早本坡政府將定革出境之犯法華人一十二名飭差押赴鴨加輪船遞解回籍云

○搶匪就獲　叻產閩人張雖吉據稱昨晚九點鐘行經絲絲實得力被吉寧人及巫人五名要之於道搶去五元紙幣一張現銀一元六角及銀時表一枚嗣由一號一叢差在美祿實得力拘獲吉寧人巴得升一名送案

○是否誤犯　葡人名玻璃者寓美女律門牌拾號據稱西去月二十號伊乘坐馬車路經崑實得力被五華人截搶去銀一十一元五角嗣由三十八號及三十二號兩暗差查出該葡人之御者與葡人挾有仇隙串同五華人截搶伊銀至昨晚九點鐘在崑實得力拘獲閩人陳維一名送案未悉是否誤犯想一經堂訊自然水落石出也

○傷案展訊　閩人薛仲德寓直落古樓據稱同籍人薛有喜借伊

銀四元屢討不還反以刀刺傷伊之乳旁與由一百七十五號差拘喜送案犢入醫院施治今午由府提喜略訊展來月初一日再鞫

擺門行竊 ○閩人邢被控今早在吉落亞逸實得力門牌二百零六號擺門入內竊同籍人黃春木箱一具內有時表一枚衫褲一襲洋帽一頂銀鍊一條現銀一元五角白銅鎖匙一條中國銅幣五百文由三百二十七號暗差拘之送案

善善從長 ○廿一夜鄰恤前亡烈士捐款已照登昨報茲據前途函知昨稿未將林君秉祥買特別票五十元一款登錄求為補正庶不沒其俠概云

遷所佈告 ○本社初創草率所賃之處形殊狹隘今另租在(ARMENIAN STREET.)即端蒙學堂對向前街門牌十一號定於本月廿五日遷往今特佈告俾閱報 諸君知所適從也此佈

辛亥九月廿四日 星洲同德書報所披露

荷國總領事招投餉碼示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事為招投餉碼事照得政府意欲招人承充酒碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月 號起計或以一年或以三年為期 甲 蘇門答臘東方發政司轄下而孟加麗不在其內 乙 孟加麗 以上之碼均于西一千九百一十二年利心末月十二號禮拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方發政司署收入甲票又在孟加麗副發政司署收入乙票有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示

西一千九百一十一年十一月十四號 給

案在新嘉坡臬司衙署

原告四海通銀行兼保險有限公司

被告張靄堂張士遠及和順興號

特字通知被告張靄堂張士遠及和順興號知悉啟者原告公司經於一千九百一十一年烏兀月三十一號在臬司衙署出三曼(傳票)控請將所欠原告之銀母利使費核算清楚此款係憑一千九百零八年係裕來月〃號以原告公司廿份之股票一紙為按借出之項并請將所按之票發賣又於一千九百一十一年實添末月廿二號臬堂下令著將此三曼緣由刊登於叻報及總滙報上海報刊登三次間日一次即准為親交三曼一樣為此再告爾等知悉自登末次日起連末次之日在內限八日之內爾等宜要到案若不到案原告則照所請施行而所請之令雖爾等不在亦可發給此佈

大英一千九百一十一年壓多末十八號 原告訟師施申利禮啟

大英一千九百一十一年十一月十四號


Little's Oriental Balm
Weighty Facts.

精醫風症之良藥

諸君凡看治病之實情此乃染病人自言彼膝骨節極痛之症當時他藥不能療治惟用烈多敦奧連打嗎嗒乃竟全然復愈 堅拿尼之奧合夫君來函云予妻因患膝部扭傷甚重不能立骨節已極并發大腫者摩即覺甚痛予已試過各藥祇僅少愈迨用烈多敦奧連打嗎嗒 三日後可以在于房內步行及仍用此藥直至痊愈為止 若 諸君仍有懷疑者此藥每罐祇值一盧卑即足以証明 烈多敦奧連嗎嗒之功用矣

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號．


憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬運之役由一千九百一十二年狀花里月一號起以一年為期其中大醫院及陳篤生醫院兩處即并將米泔水運去及洗滌解剖室之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年恕民末月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前送交大醫生寫字樓選擇該承充人必于票尚外書明承充此項工役而票中并須分別每處注明需價若干欲知詳細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍投遞特示

亥一千九百一十一年十一月廿四號 示

工部局告白 ○啟者特此通知茲照一千八百九十六年至一千九百零七年本局所定第三十四條律例施行茲因本局在新嘉坡丹戎巴葛地段即第一段人員羅勿申君任滿告退東陵地段即第三段人員翳納流敏君滿任告退加龍地段即第五段人員惹加禮必君滿任告退故定於一千九百一十一年十二月五號拜二即華十月十五日在本局之寫字樓內再行公舉局員每段一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各人票之人至收票之處向總理收票之人取時每人應給一紙然照議定之律選凡諸選悅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十一年十一月二十七號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可爭欲公舉局員之格式一紙可向工部局司理人處取時便得而本局總辦當於一千九百一十一年十一月二十九號拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內辭聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

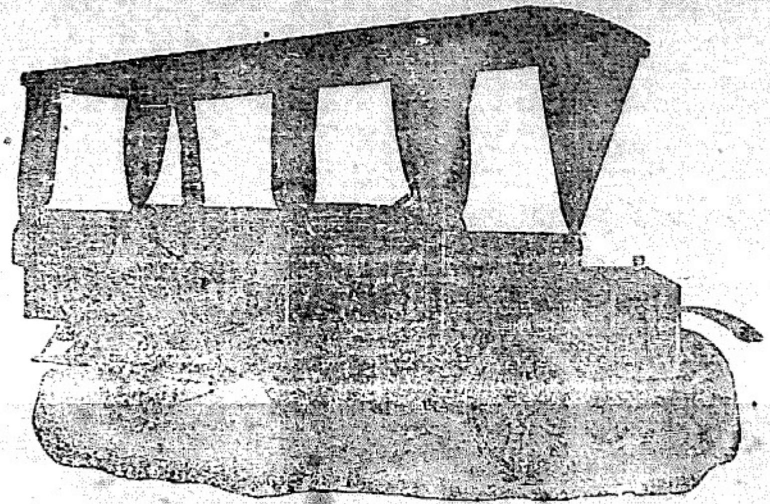
英一千九百一十一年十一月八號 新嘉坡工部局總辦夏里碧謹啟

# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

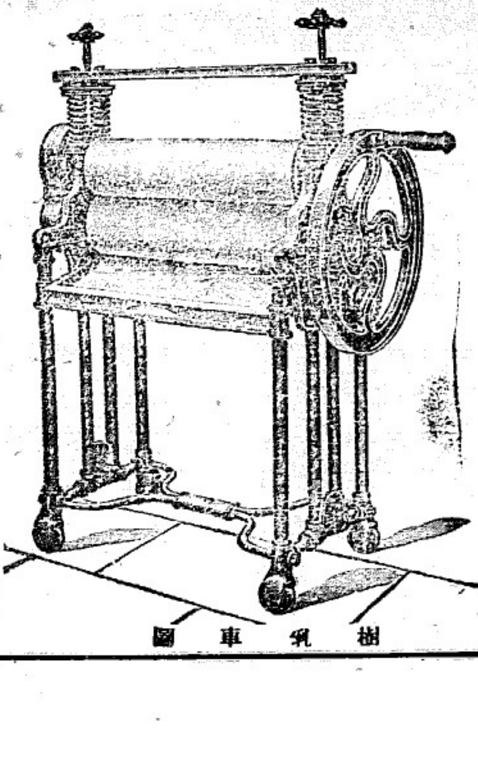
啟者本公司轉字機佈　請引本公司知存之寫字機設
在香港開設估樹乳園所用各項機器此等機器時常
備辦備各大樹乳園均有與本公司採辦機器

本公司發售右列圖式之戰客摩打車現在四州府之礦
種植學育用此車三輛　諸君欲知各機器之價錢請與
本公司內面詢便悉此佈



戰客摩打車圖

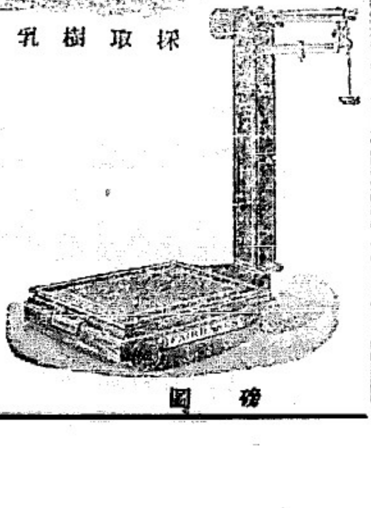
一千九百一十年二月四



樹乳車圖

鐵[illegible]圖

採取樹乳器圖

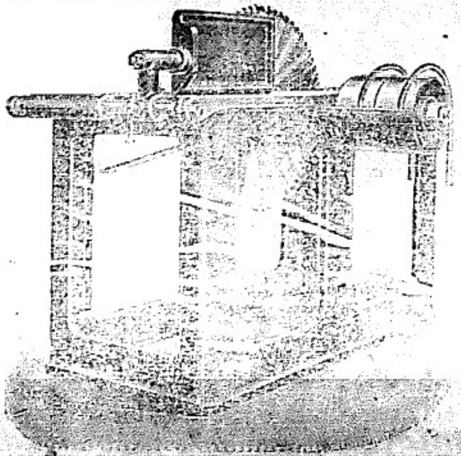


磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

# Riley Hargreaves & Co. Ltd.
## SINGAPORE.

## 禮里夏兀立有限公司告白



啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列、車　鼎　抽水機器　鐵管　成
條或成鐵塊之　鋼片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌
鐵尖　漆　油呂宋索　加叻　鋤頭　巴龜、
刀　及各欵機器本公司出沽項上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊　謹
知廊　雪文廊　貢梨廊　油廊所用全閩各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

## 天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

北方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山帶滘天相堂　省城雙司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻霹靂周昌泰　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林瀛春製

辛亥三月初九日

香港粵城 佛山江門 澳門上海

# 洪桂昌老舖

石叻

石叻新橋長泰街三十六號

貴客請認招牌爲荷

扶元瘻毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科專醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或貪利水解毒之藥過多或食寒京丹粉斷損元神或攻瀉太甚傷其氣血或蒸藥綠擦豚致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元瘻毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣瘻餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨披疽骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

## 花柳名醫

弟染花柳症食涼藥過步將成瘻疾幸聞 洪先生到叻弟即出埠包醫一月全愈合家歡喜酬匾報恩 大吡叻埠亦和正雷開鳴拜頌

紅雲淋瘋十足全愈
非敢一時虛言惑世
則天厭之不劫不墜

精驗大淋瘋 閱歷數十年 分清三六種 立刻就明言 倘偰染是疾 症與命相連 即到本堂治 包醫好十全 確貧窮者 不拘多少錢

凡染花柳 宜早治之 內疳外疳 腫疳爛疳
鵝腿淚燭 全條爛疳 遍身發疔 楊梅結毒
橦紅骨痛 毒入筋骨 芒菓橫弦 穿爛魚口
流注陰疽 久不生肌 遠年疔墜 穿頭爛鼻
爛肉爛脚 遍身腫爛 疔墜骨痛 不能下床
口爛牙落 喉爛吐血 頸癧瘰毒 陰蝕斷爛
疔漏脫肛 小兒胎毒 過食涼瀉 攻伐傷氣
驗毒不蝕 伏毒不化 誤服劫藥 水銀丹粉
疳疾難行 累月經年 發症百出 殘爛臭穢
膿血淋漓 或見一症 或見數症 均效如神

## 名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名震都門南省則名馳海國 向持 濟世 主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作登仁壽同登樂慶幸焉書以頌之

山西補用道韶平黃景棠題

白濁丸發行現銀七折

## 包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

天下第一

## 白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角

雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白帶丸〇承辦各埠膏丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遠涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒米 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消瘋凸 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸[illegible]樓
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
辛亥六月十九日

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

## 呂宋索纜發售

啓者特字通知香港聚其紐弗倫無公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索 三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡匆甚門牌二十五號等一面詢本代理人嘝施嗰士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人嘝施嗰士多巴尼啓

# Green Island Cement Co., Ltd.

## 英國灰磚發售

啓者特字通知凡速埃臨施樹有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瓦磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號等一面詢本代理人嘝施嗰士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人嘝施嗰士多巴尼謹啓

# 叻報附張

辛亥年九月
廿四日拜二

## 閩粵

**商界恐慌** ○前閩督擬於監理閩糧儲處及大清銀行各提出現欵五萬維持市面商界頼以和平近聞此欵無人往領恐負責成故日內週轉又形枯㨿初六起各錢庄復停支付商界又見恐慌金價初二日已平至六十四元十二日騰至七十二元大銀元小銀元銅元亦隨求升高百物因之昂貴市皆日漸淡商家云本十七期將有一番變動云

**金根恐慌** ○閩中銀價驟漲各錢庄將行停止出入經官紳商共同急籌補救方法市面始稍平靜連日延建邵各屬得省垣銀價大漲消息紛紛電省云該處現有銀洋約在十數萬元之多均已陸續趕裝運省當在數日內可到現昨夕（初一日）沙縣已運到龍洋一萬元矣　某商亦擬將賣烏龍茶之欵三十萬元借出以助周轉　八月以來省垣米價已低落矣又以鄂事故上游閩風裹足市面恐慌滯司恐無礮面生變昨已派員赴福清府採買二千石運省云　閩垣米價之昂貴固由鄂變其原因亦由各處藏積所致最近調查南台萬壽橋下之嘗波船每艘皆囤積自餘石運往上海售賣每石計可獲利四五元按例定此項船隻每艘出口祇准載米五石多則爲充公而現在居然違例不知當局有聞否

**廈市恐慌** ○廈地受外埠影響市上銀根異常困乏銀水騰貴日甚一日日前紛持大清交通銀紙疊渠競支雖周轉尚靈市面依然通用然恐慌之象仍劇如前商務總會未聞建設一議或陳請地方官長移動儲欵出而維持大局徒以欵項支絀窮於對付惟任自生自滅莫爲補救有必盡之義務而無享受之公益爲廈商者情亦可憐矣

**廈埠商團** ○自鄂電謀傳居民異常惶恐內街溢門先時緊閉紛紛聚謀遷徙鼓浪嶼居屋賃租幾窮離經廈報派送傳單復由列憲示禁謠言人心稍定竊謂廈門係瀕海商埠非戰爭形勢在必爭其黨間有起事斷不利此可無患也惟其地五方雜處良莠不齊一有警告乘機搶掠亦勢之所必至現廈紳已會同商會籌議辦法擬將寄存商會之漳州賑捐項下撥出一萬元又提義倉四千元爲開辦經費議決於十一日偕同進謁道憲請示開辦矣

**海關戒嚴** ○去月廿八九等日廈埠謠言驟起有云革黨千餘人自福州米廈者有云自南洋返廈者帶有炸藥器械多箱乘機起事等語廈關聞信之餘從嚴搜查凡閩粵暨南洋各客來廈者翻箱倒篋且至解衣而搜居民尤覺惶惶大有寢食不安之象迨後見無影響人心始安

**郵局舞弊** ○廈郵政局司事蔣某入局甫數個月開控有數百金之多索債盈門計無所出遂將各商所寄包裹暗行抽竊昨日因竊竊案發被拘於警局胆敢在警局胡鬧又被送於審判廳究辦聞被竊者不止一家已紛紛向郵局告發矣

**廳長造謠** ○廈門檢察長潘某孳孳爲利屢爲各推事所阻不得施其計日前有衆犯數人曾託人向其買放承審推事照章駁之彼則創造一番謠言云此數犯係爲革命黨現該黨在外煽動多人將於某日焚毀審判廳等語以之聳動廈道假造廈道之言以恐嚇各推事乃各推事尚未允許彼已由經手人收金賣放矣聞此舉得私肥三千元

**衙役失意**　○某日閩船到慶販賣人口者載有多人道經各差役遂分途攔截藉收私利有婦人帶一男子在租界內登岸被道署某差遇見相隨有數點鐘之久奠一離租界卽向擄拿役該婦有同鄉多人護送而歸道差計無所施大呼晦氣而返

**新會風鶴**　○近日新會紛紛謠傳有大股土匪潛聚圭峰山下不日刧掠江門是否謠言均未足信然屢聞風鶴驚傳市面皆多恐慌良由商團不立民團未起防營巡警不足恃倘有土匪竊動將何以禦之有地方之實者宜早謀及也

**肇城風鶴**　○肇慶李道在頭門安放大炮二尊搬遷眷屬出城以致紳民恐惑又初七晚賴守下令禁肇雅戲院停演該戲院以安人心莫如禁劇卒不聽

**佛山風鶴**　○佛山自月朔後連日風鶴驚皇大有草木皆兵景象初六日都司呂鎮雄將衙內眷屬遷港商民瞥見恐怖愈甚故旬內遷徙者又較四月初旬爲尤夥初九晚財通濟橋外永安社學客兵見村落埔蛤人衆雖光檢映疑爲土匪入寇迅着人分投各處勇廠敦促救隊赴拒一時風聲所播全鎮皆驚適余五斗司在分府署夜讌倉卒不問虛實忙向衙後擅欄奔竄迫各勇整備赴前迎敵惟時絕無消息始悟客兵係屬誤會乃一笑而散云

**啟戶調查**　○省城商號自初九日閉戶殆徧內外居名紛紛遷從大有十室九空之歎茲據昨日調查商店已漸啟戶其如常貿易者已十有六七居民亦間有遷回者前日之庸人自擾甚無謂也

**惠州近事**　○十三日港報昨有某君由東江返港德臣西報特派訪員訪問某君惠州近日情形某君答謂昨禮拜二日革黨與官軍在惠州府附近大戰目下兩軍死傷之數未能查悉惠州府已電至附近各縣求速派兵往助昨禮拜二晚有巡河船一艘當駛至石龍鐵路三里之遙被黨人攻擊船上管駕及水手共五人均被殺斃目下惠州及附近該府之居民異常恐懼均已預備遷居云

## 談叢

**洪刧難逃**　○昨在某君座上、見有甲乙二友、縱談時事、甲曰、五行家說、無論一人一家一族一國、必有所宜、亦必有所忌、大抵遇其宜者、事無不利、遇其忌者、亦事無不凶、今以古事近事而互勘之、則胡軍所最忌者、厥惟洪字、乙曰、何謂也、甲曰、昔者胡元方盛、入主中華、迨其既衰、明太祖崛起濠州、滅元立國、而建元曰洪武、受及滿清、據吾土地、未有能與之相抗者、迨至洪氏金田起義、割據者十三省、稱帝者十餘稔、幾屋清社、他若三合會黨、亦稱洪門、事雖未成、亦滿清之大厄、近者民軍舉義、不逾月而瓦解土崩、其首領之人、則曰黎元洪氏、可知洪字、實爲東胡大刧、將來被洪所滅、當亦在於意中、乙曰、雖然、洪之一字、亦有利於彼者、試觀其創興之際、洪承疇氏、以朱明經畧、降於滿清、遂佐其篡取中原、延二百餘年之國祚、是洪氏之於彼、有大利焉、抑又何也、甲曰、其利之、正所以害之、興之、正所以滅之耳、譬若撲焉、平地而踏之、雖踏弗傷、惟引之至高處而後顛之、其不至一蹶而不能興者幾希矣、使滿清而不入主中夏也、世守滿洲土地、夫誰得而傾之、卽至於今、弗墮焉可也、國土雖小、亦儼然南面之尊、或且激於外潮、振而興焉、驟至富强、亦可也、今忽以小併大、入爲中國主、而輕棄其本根、一旦覆亡、巢傾卵破、欲歸無路、卽北逾長白、爲一小朝廷而不可得、甚卽爲一富家兒、亦不可得、是其君於中國、正所以縱其毒而厚其亡耳、洪氏導之、寧非覆宗之伏線也乎哉、乙聞之、不禁憬然而作曰、水滿而濇、忽遇洪流、安得而不潰決、物理之相制也如是、可畏也夫、　鏵

**漢興有兆**　○有頃、甲復喟然歎曰、不寧惟是、卽萬事萬物、興衰之故、亦必有兆存焉、禍機福機、殆有莫之爲而爲、莫之致而致者、卽如此次漢族之興、兼旬而得國之大半、然溯其起事、已非今日始然、曩者、河口鎮南惠州羊石、屢謀舉事、而俱失敗、今則川民一起、而全蜀非復滿清所有、武漢繼作、則舉國爲之響應、其難易之相去、若霄壤、使非先幾有兆、則奚至是、可知天下事無大小、皆莫不有數存焉、前定前知、固非虛說也、乙曰、何謂也、曰、不觀近日革命軍之起乎、夫革命軍、漢人也、既爲漢人、則須先得漢地、而後有所憑藉、進窺中原、今革軍初起、卽在四川、川爲蜀漢之都、昔漢高祖漢昭烈、均據此以成帝業、高祖初封漢王、昭烈初封漢中王、均在四川之事、可知川省、乃大漢發軔之地、而革軍亦適

發雖於此、其次則據武漢、其地適在漢土之中心點、漢陽漢口、悉在於斯、蓋武昌一帶、在於漢水之濱、人稱漢人、悉因於此、乃其地又爲革軍所奪、合觀兩地、皆不離於漢字、可知漢運之興、冥冥中似已預爲規定、一若莫或使之、若或使之者、雖欲不信、其可得乎、乙聞語、咋舌稱異者久之、余適在座、得聞其言、歸而書之、以告世之喜談休咎者、 鐸

## 文苑

前寄友人五言 古風 （際昇）

落月滿屋梁。。故人久不至。。相思復相思。。緬億當年事。。
雖坐明月天。。猥藉芳草地。。尊酒貽我歡。。感君纏綿意。。
舉杯慷慨歌。。時灑英雄淚。。俗人笑子狂。。子笑俗溺利。。
壯士素通脫。。邪肯向俗媚。。一旦天運泰。。終遂縱橫志。。
赤鯉躍禹門。。鵬翮排空翅。。政復三代際。。豈屑卑污治。。
我彈貢禹冠。。亦附千里驥。。天不負奇男。。待時且藏器。。

屋地出投告白 ○啓者玆本館承典主之命定于西一千九百一十一年怒民末月二十號拜一卽華九月三十日下午二點半鐘在本館內賣拍屋地一區坐落千非拿烈醫施德徘亞搭屋一間門牌六百一十五號種有椰樹 諸君有合意者而屆期 玉臨投買可也此佈 英一千九百一十一年十一月十一號 莊慶利公司拍賣館謹啓 八

緊要廣告 ○敬啓者本月十八早本坡總商會樹樓海陽七郁樂壎莊事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日已合口等語合行錄電登報以慰羣情此佈 宣統三年九月二十日 新嘉坡七郁莊事公啓 丑

恩同再造 ○康紹圖先生長粵也功同良相其辨症之眞處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃有背救同胞之美譽非圖負虛名者所同論也今就星埠廣惠肇留醫院之聘海外華僑以蒙福不少氏子阿地患病勢將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安務就醫幸蒙先生診治藥到春回復叨諸善長逮全得慶重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟衆具有薄海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也 辛亥年九月初十日 牛車水街新月花侯地敬頌 乙

廣佈商場 ○啓者新架坡馬吉實得力門照廿一號敝承日興成豐號之司理人黃奕寀緣有事故擬俟不日旋歸今經將掛號字交卸與黃敘嗣後凡與本坡及外埠 諸寶號交易來往賬據等事均着黃敘經手堉押古得爲悃孝勿貽俁倘黃奕寀有與外間經手交涉買賣未明等情敢祈 諸寶號於五日內枉 駕到敝面會逾期自誤此佈 中曆辛亥年九月二十日 三寶壠黃奕任謹白 壬

恩同活命 ○啓者鷲江陳萬里先生醫學湛深而又慈祥濟世向在哥勞實得力卽吉寧街萬福堂藥店懸壺坡中士女蒙先生治愈者指不勝屈僕曾染重病亦求先生診治依然指下春回感茲活命之恩慨無以報特將身受者刊登報牘俾我同僑之抱恙者知所訪求焉此佈 辛亥年九月廿一日 加務巴荷蘭火船館公司外總辦楊自修謹佈 丑

荷國總領事招投餉碼示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招投餉碼事照得政府意欲招人承充當碼此碼均由西一千九百一十二年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期 甲 蘇門答臘東方叅政司轄下而亞沙漢及孟加麗不在其內 乙 亞沙漢 丙 孟加麗 以上各碼定于西一千九百一十二年利必末月十二號拜二上午十點鐘在棉蘭之蘇門答臘東方叅政司署收入甲票亞沙漢副叅政司署收入乙票孟加麗副叅政司署收入丙票有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示 西一千九百一十一年十一月十三號 新 三


# 補血靈丹

啓者人身强弱視乎血之充𧮽血旺則强血少則弱故人欲强壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥𦗟氣味之鱉魚肝油不 諳華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活𦞂生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈 WATERBURY. 各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日 文

## 血薄氣衰爲婦女之隱敵

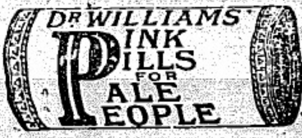
甯波富翁營證明韋廉士大醫生紅色補丸爲婦女之良友能勝此隱敵嘗上海大豐洋貨號主人翁君勉甫爲甯波之富翁也嘗述其夫人之病狀云○內人曾爲血薄氣衰之犧牲歷有數年以致身軀拫弱膚無血色少一動作便覺心跳氣喘及兼夜不成寐胃口失調頭暈目眩慘苦之狀筆難盡述嘗試多藥終難傳痊幸有友人力勸試服韋廉士大醫生紅色補丸余遂依言在甯波華通大藥房購取數瓶使內人決去試服甫及一瓶頗有轉機服至六瓶胃口復原面容豐潤諸苦若失余與內人深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功無以爲報惟有將此實情沖採發報資聊伸謝悃並更止之諸女凡患司月者知所聞事焉　血薄氣衰或血薄皆水無論男女皆有患之此症爲致各病之根原即如　頭痛頭暈胃不消化　大便塞結　身體衰殘　少年頽喪陽萎

韋廉士大醫生肖像

其餘所稱紅色補丸都是假冒當力拒之

甯波曾勉甫君之夫人玉照

注意治愈曾勉甫君之夫人者即韋廉士大醫生紅色補丸也




不舉　以及婦女月信不調等症莫不皆由是症而起也韋廉士大醫生紅色補丸能速造稠紅康健之新血而治此等疾病及凡由血不潔所起之各症即如　風濕骨痛　山林瘴氣　脚氣衝心　以及皮膚諸症莫不有克敵致勝之妙也天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀郵費不取

---

輪船啟行廣告　○啟者

麥槐士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加壬美輪船將于西十一月二號由叻開赴山宋　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里寶打公司謹啟

---

## 嗎根代望郎有利

## 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期限者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數目以二巴仙按日計算本銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧爭移玉趾臨商爲便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒士嗎謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推尉一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

辛亥三月廿八日

錦興公司謹啟

**Made in Dublin.**

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

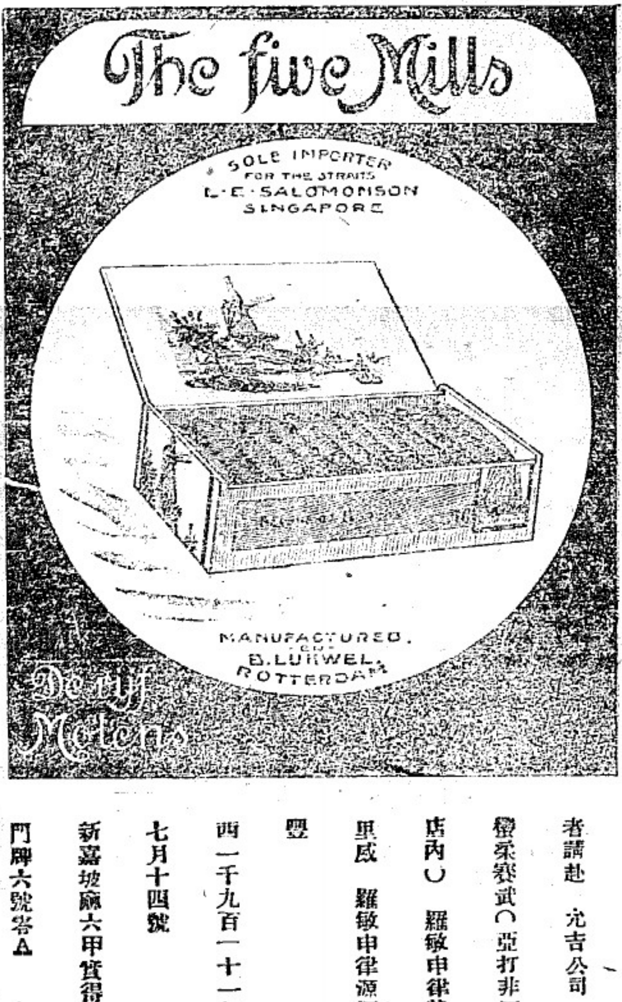
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

**Good for the wife—Good for you**

SOLD EVERYWHERE.

# L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售




啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲探購
者請赴　允吉公司
發榮發武（亞打非酒
店內）　羅敏申律甚
里咸　羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號字A
本坡專家經售人翳呂
衣蘇羅滿順謹啟

# 電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 臨有需開昃尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 怒勿里芝律及噶吉寶得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿楞尼渡頭 慈姻紹渙及石叻門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止、停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在[illegible]千鮑律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字商標此酒之標乃紙是藍色及綠色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃

此佈　一千九百十一年元月十三號

粵總代理人義利洋行謹啟

---

輪船啟行告白　○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人駐敏申街門牌廿八號　福盛公司謹啟

---

## 君有病麼

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管有病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凍寒襟之時。必較加重。允宜趕速醫治。譬之今日傷風未幾即將患肺炎病。種種加學鼓難緩。須與凡患以上諸病者。應在購司各脫油以治之。設偶而視為無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果其效驗。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。而使服了為重病未之除。但仍勿視為難治之症。無論何病皆可治

## 此時宜治

試服司各脫油。此油已在中國銷行多年。有渙發奇效之證。試服一瓶。便知其所載方法以服之。牢記所服者。司各脫油。即認明漁夫背負魚之商標。與其決不致誤。

## 勿謂難痊

君果買司各脫油。既不至白費了錢。又不至遲延病。臨於危險。倘購他種則不然。買了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。被作偽者徒欲敗壞司各脫之名譽。而故影射司各脫以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

# 叻報附張

第二張

辛亥年九月
廿四日拜二

## 要聞

共和軍進行大捷之種種　上海報初三日接漢口電
長沙確已克復現已組成軍政府已發行軍用鈔票余誠格不知下落或云已下獄中　宜昌確公民軍克復所有失業工人現皆編成軍隊荊宜各屬民團均已編入革軍標下　此間傳聞有敢死團三大隊已搭火輪赴北或云一赴北京一赴衛輝　北軍乘火車過武勝關時恐前有革軍埋伏暗襲軍心因之大亂（昨戰皆北而革軍竭力追擊觀戰西人咸贊美革軍之文明不置　薩鎮冰稔知水軍大半離心非常焦急　鎮冰帶有鐵甲船三艘驅艦十五艘魚雷艇八艘軍送遊艇二艘現均退避下遊　信陽州主軍內派出斥堠兵一大隊南下市至廣水與革命軍相遇開戰未及一小時北軍中有一小隊忽倒戈擊北軍革命軍乘勢猛擊紛紛向東竄棄車站潰散計是役獲營帶一人械無數皖北不靖州縣告急大奴駭特派新軍一營扙赴英霍救援（上海報載北京電）　北京人民恐慌已達極點一夕數驚相戒臥不解衣居民扶老携幼紛紛作避地計自晨至暮出城者絡繹不絕警廳不能禁止亦隨聽之　旅員潛逃出京者最多恐入注目率雜西洋裝手携皮包而喬裝留學生或革黨形式　清政府連得官軍失利警電聚所謂親貴環哭於宮中一籌莫展　僞監國以革黨軍鋒銳不可當恐其直入幽燕頗有西竄長安之意特電諭蔭昌以得力兵隊扼守鄭州勿令鄭洛鐵路有失不得再退致敵兵著著進步　初一日資政院開院凡所謂親貴中重要人物蒞場者少各省議員到者亦寥寥鄂省並無一人莅革了事景象極其蕭索　僞監命禮會爭資政院代致開院詞詞語極謙和謂自此後將實行立憲各議員多謂其言不由衷（上海報初三日載開封電）　沿車站居民逃亡一空所有車輛糧食多被滿清搬日搶去殆盡　北軍逃亡者甚多（上海報初三日載東京電）　東三省留學生皆憤慨萬狀無不痛罵趙爾巽此舉爲賣國在錦輝館開大會議欲暗殺之　革命黨本部已派暗殺員赴滿洲相機行事　又聞革黨劉揆一赴滿洲謀大舉　南京昨今二日徙家逃避者綦多實由旗人在西華門城樓北極閣山頂架大炮聲言漢兵有變必盡洗城池憤以致驚惶如此（初三日哈爾濱電）楊小樓携某伶人之妻到哈後休息數日現已搭西伯利亞車走歐洲（漢口革軍之外電）　英使署海陸軍隨員前赴漢口觀戰已至信陽州爲北軍所阻已折回　領事公報言長沙宜昌確已克復並謂二十八日漢口之戰北軍敗潰（以上字林報初一日北京電）　長沙宜昌已爲革軍克復聞宜昌地面頗靜惟頗危險蓋有鐵路工人一萬五千名工資無着該處西人已請派外國軍艦前往保護（上初一英領事接九江轉漢口電）　北京接有消息謂官軍一協已在廣水之北爲革軍擊敗遂回信陽州　京津大局可危北京各使館已預貯糧食並警備防守使署（以上路透電）　據奉天電稱趙爾巽已請清政府准向日本借洋五百萬元以充東三省調兵經費此款應作政府之用項　長春市面大壞大清銀行已受擠逼　日本外務省派大員二人至中國在九江設立機關處以便通報消息　革軍與北軍交綏時北軍砲彈墮入德租界者頗多曾經人拾起檢視竟係木製之彈惟外貌極似鋼彈耳此事令人想及中日之役彼時某大奴曾與某商家定議以鋼礮之價而買木彈彼此均分其利

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號禮拜三即華九月念五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在美芝律草埔廣高及填平之工役

如欲知其細情及覩圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣并向營造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將歷票銀五十員交與庫務司領取單據以便將單呈出方能領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪慎勿觀望切切特示

英一千九百一十一年十一月八號　示

本坡工部局告白

○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左

計開

一　馬局及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚及灰　二　椽料　三　各項雜物　四　漆料　五　掃帚　六　鐵及鐵器　七　機器師所用各物　八　勃蘭灰　九　浮羅宇珉石廠第一廠所用工人及操工　十　在吉黎爹里士打石廠充當取石入車之役　十一　由浮羅宇珉運載白石　十二　牛及駕車之人駕駛本局灑路之水車及研路水車及研路鐵車　十三　牛及牛車及牛車夫運載物料及紅石　甲由本局貨倉運載白石并他物　乙在第一段第二段貨倉運載紅白石　丙第三段第四段貨倉運載紅石　丁牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　十四　牛并駕車之人由宰牲所運載牲畜撥搖并不堪人食之肉　十五　牛并駕車之人駕駛本局運糞車　十六　供給紅石碎運至本局貨倉　十七　供給紅石碎運至本局廠內　十八　充當造木滿之役　十九　本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工并綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽　西鈕扣不在其內　丙縫工并綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽　二十　靴及鞋　甲黃皮　乙烏皮　丙紫花色帆布　二十一　本局員役所用藥料一并裁割物料或以一年或三年為滿期至於以上各等之工役若欲知一切細情以及入票之格式紙可向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納銀半員并每票先繳銀一百員以為歷驗之項若便不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十一年怒民末月十一號拜六即華九月廿一日中午以前送交本局其中第八條勃蘭灰則于怒民末月十七號拜五即華九月廿七日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得為制特此佈告

西一千九百一十一年十月廿八號

新嘉坡工部局司理人波凡刺士承命謹啟

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政便司　為招人投票事照得本國家現欲招人入票承造物件及承充工役及承供糧食為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號拜一即華九月三十日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供之糧食開列

一　一千九百一十二年本坡所用蓋丕店　飯店　客寓之牌照

二　一千九百一十二年在本坡各捕房　府署寫字樓各巡差住居充當担糞及洗厠之役

三　一千九百一十二年在本坡各捕差之衣裳

四　一千九百一十二年府署羈所犯人糧食

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役并承供糧食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式填寫方能合用投票者尚未畫押之前第一票交歷票銀五十元第二交歷票銀五十元第三交歷票銀五百元第四交歷票銀五百元至於價之高低任由國家棄取裁奪各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十一年十一月八號　示


## 美國大幻術家新到本坡在大會堂

啟者特字通知　諸君公鑑本班主人著名大幻術家然申君自問五大洲無人可比班中精演幻術之士女共三十人緯習多年隨班遍歷歐洲經已大驗奇能有目共睹屢蒙官紳士商獎賞有加此次到上海時曾蒙中國欽差賞賞及到天津香港呂宋等處均承官商贊助今者來坡特在域多利亞大會堂連演五夜由西本月十六號拜四即華厯本月廿六夜起至廿一號止每夕均換新劇班中不特然中君獲縣奇能且有各上友歌曲及令人發矣之雜鄙均足偕情悅耳諸君有欲先購入塲券者請赴摩地里卑亞怒公司或到大會堂門口賣票處均可又十八日即華厯本月念八日拜六下午三點鐘開演日戲以便童子來觀

童子均收半元長者一元茲將各號位價開列

頭等位三元　二等位二元　三等位一元

西一千九百一十一年十一月八號

人術戲班主然申謹啟

緞谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家藥等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　緞谷蘭公司拍賣館謹啟

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承贌一千九百一十二年章芳淋巷門牌四十七號國家製酒廠承贌人有權用此廠屋及廠中國家之機器惟是其人須備國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先備贌價十二分之一其第一次即係一千九百一十二年然花里月一號承贌者到期七日內不繳此項國家自權再營此廠及另外招人承贌倘已取中其票須與國家訂約為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦以憑選擇欲知詳情問官辦烟酒總局便悉各宜踴躍慎勿觀望切切特示

大英一千九百一十一年十月廿六號　驊夫在冥直里　示

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司為　招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等與由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年為滿期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴船政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦藏在玻璃樽一并交出又須交壓票銀一百員若不取中其票即將壓票銀交回倘取中其票則將合約畫押便將壓票銀交回至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹塵然仁及亞寶得運有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺鑲補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以省後融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓滿可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號　代理人貞者里巷滿功池公司謹啟

## 始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用之無不應驗如響鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也　一凡患腳骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手刀擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許早晚以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡患喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏塗擦輕輕擦之　一凡毒蟲蚊蟲蜈蚣蠔咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒猶傷口破裂者則勿用貿發膿可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

○本坡代售處　老巴剎宮口萬山機寶號　大小坡孟嘉大藥房

大橋路中法藥房　豈獨街口會豐商店

外埠發行所　實鄉嶼南街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房

吡叻怡保埠　巴雙英國藥房　吉隆坡廣同濟中法藥房

考授英國諒藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

# JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

## 然里直公司告白

### 西人新年貨物

啟者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各款童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛貨非他家可及也

此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

# 壯陽強種丸　鐵燐糖

## 英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛讒其藥不對所營或則謬某燥烈之藥害及性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足先陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或勞事過勞氣精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽萎催促夢遺虛及後嗣而不與晉且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

### 補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色或過度夜夢遺精腎寒腦衰陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司　庇能新街中法藥房　吉隆莰喇街盧同濟

# 振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買價廉無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

# 士[illegible]牛乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴慈而禮吝及子有限公司爲盼　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖　牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲驗無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　承和成

衣勿南沙公司　裁縫公司

濟公司　廣仁興　萬南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

# 三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頸註明華字新嘉坡叻明嚼也公司者餘真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嚼也洋行謹啟

# 法國頂上蜂窠嘜萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有萬蘭池酒殊有能其出右者善禁佐餐中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嚼也洋行謹啟

# 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二大百元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　蘇加嗎　楓轔嗼日羅等處其餘他埠均能販運往銷此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嚼也洋行

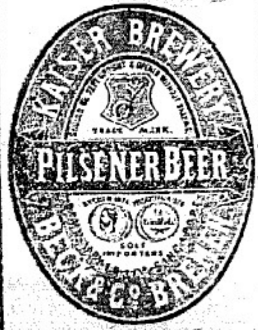
# 鳥嘜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己[illegible][illegible]馳名茲復由英新辦到顧陶士斗醫字號之狗顧聚鳥徑酒鬮叻嘜沽此酒香美異當不惟飲之可口且能低鉄精神調和血氣當飲令人不生疾瑞嘜浹醞中上品也臨君光顧惠細看以上所列之狗頭嘜旺不致識且假甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嚼也洋行謹啟




# 馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟鐵櫥然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以本料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購為盼

明嚼也洋行謹啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟　亥

# STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惹公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有肥糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與膠園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日　亥

新嘉坡

麻六甲　柔佛代理人山尼闊勿底里公司謹啟

THE

# SHANGHAI LIFE INSURANCE

## COMPANY, LIMITED.

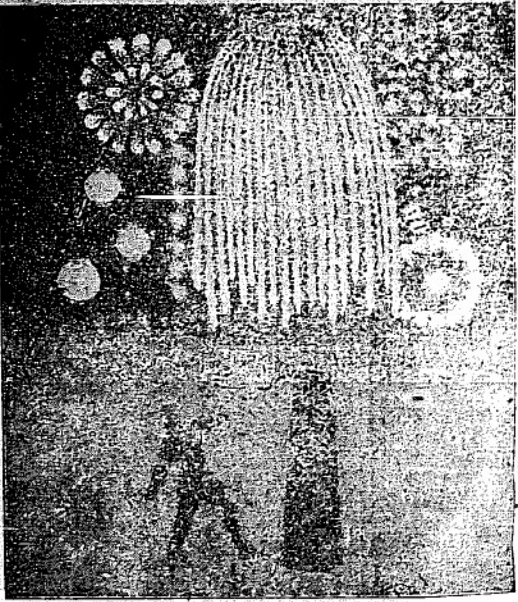
上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因為本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方為本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已分可將各項保壽單據等發給　諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉屋內詳詢可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟　亥

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號新到日本各出新奇烟火發客此煙火乃係日本第一良工所造燒出各款新樣奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓聳遠近可觀縱不發場遠望者亦令人忘鍵　英國新王本年六月即華五月登位將此為開熱者可勝諸戲馬　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之八即到要買三四打以久方可中小之花火當上取價從廠諸君欲買有請到牛車水日本街者生大藥房樓上便是濟人敬白　主

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟　亥

輪船啟行

○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行　嗎希慈輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行　禮蘭輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行　柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行　毛里末輪船定于英十二月二　禮拜六即華十月十二日開行號由本坡前往　丁加勞　美進　呇左　吉蘭丹　智眉　萬拿膽直汝敏　稽拿里　八打尼　萬崙　霜袁勝　六坤　鄖宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

辛亥年正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

# 金公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服還之可以童幼年服之可能強壯銷路之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山暨門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺務願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

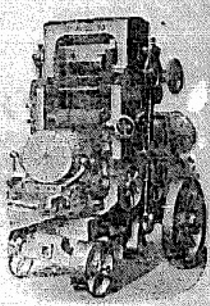
西一千九百零八年三月廿七號

金公牛乳公司主人謹白

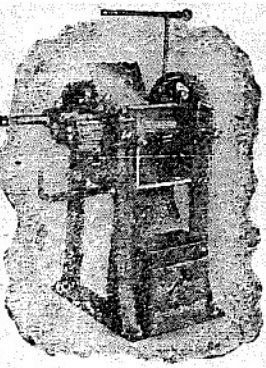
# BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

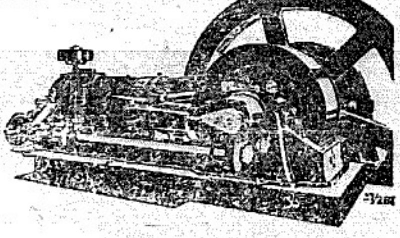
## Singapore.

## 精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼中油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需容小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理磅夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂閣樹乳輪甚多能供摩打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

# 各埠輪船入口

| 船名 | 起程 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 福眼輪船 | 由龜咯起程 | 約廿五日到 | 金福和 |
| 永興輪船 | 由峇株巴轄起程 | 約廿五日到 | 和益號 |
| 堅打輪船 | 由大白蠟起程 | 約廿五日到 | 實得力洋行 |
| 慶生輪船 | 由麻六甲起程 | 約廿五日到 | 慶發號 |
| 加里加士輪船 | 由歐洲起程 | 約廿五日到 | 棉示必洋行 |
| 益直力士輪船 | 由香港起程 | 約廿五日到 | 棉示必洋行 |
| 基打奴嗎督輪船 | 由倫敦起程 | 約廿五日到 | 巴智甲洋行 |
| 芀龍輪船 | 由彭亨起程 | 約廿六日到 | 實得力公司 |
| 吉運輪船 | 由丁加奴起程 | 約廿六日到 | 實得力公司 |
| 吉寵輪船 | 由檳榔嶼起程 | 約廿六日到 | 實得力洋行 |
| 福順美輪船 | 由吉里汶起程 | 約廿六日到 | 和益號 |
| 永綠輪船 | 由峇株巴轄起程 | 約廿六日到 | 和益號 |
| 坤興輪船 | 由坤甸起程 | 約廿六日到 | 同益公司 |
| 坤盛輪船 | 由三發起程 | 約廿七日到 | 同益公司 |
| 萬豐發輪船 | 由網咯起程 | 約廿八日到 | 萬豐號 |
| 同永利輪船 | 由大年起程 | 約三十日到 | 寶興號 |
| 逕樫輪船 | 由英京起程 | 約初一日到 | 棉示必洋行 |
| 豐美輪船 | 由汕頭起程 | 約初一日到 | 和豐公司 |
| 卿加連輪船 | 由英京起程 | 約初二日到 | 棉示必洋行 |

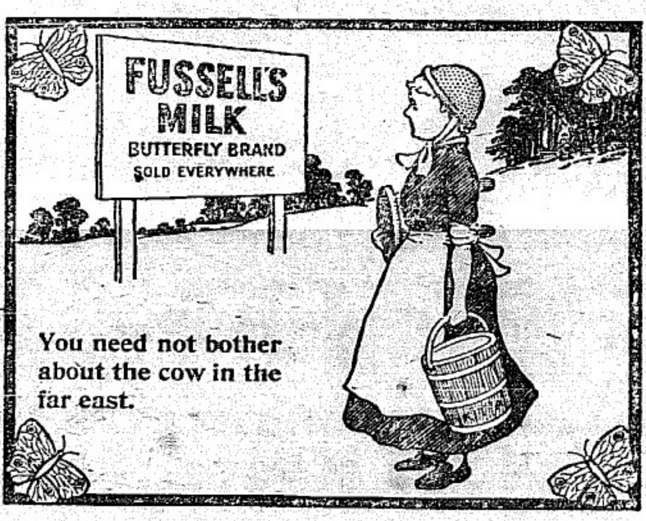
# 輪船開行

| 往 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 吉里汶 | 牙蘭宜輪船 | 廿五日 | 上午九點 | 並泉哈 |
| 吉里汶 | 福順美輪船 | 廿五日 | 上午九點 | 益和號 |
| 龜咯 | 福眼輪船 | 廿五日 | 上午十點 | 金高和 |
| 海口 | 司馬炎輪船 | 廿五日 | 午十一點 | 明馬也洋行 |
| 豐盛港 | 何士福輪船 | 廿五日 | 午十一點 | 源智成 |
| 彭亨 | 北千 關丹 | 加嘮挽 | | 又 |
| 占卑 | 勿呂哇輪船 | 廿五日 | 午十二點 | 遮且弟利士 |
| 小呂宋 | 綢沙輪船 | 廿五日 | 下午二點 | |
| 香港 | 日本 | | 又 | 又 |
| 坤甸 | 萬和順輪船 | 廿五日 | 下午二點 | 同益公司 |
| 蘇坡 | 羅膠生輪船 | 廿五日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 麻六甲 | | | 又 | 又 |
| 網咯 | 巴丹年輪船 | 廿五日 | 下午三點 | 明嗎也洋行 |
| 吉龍 | 勝嘞輪船 | 廿五日 | 下午三點 | 莫實得資行 |
| 檳榔嶼 | | | 又 | 又 |
| 蔴六甲 | 怡寶輪船 | 廿五日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 吉寵 | 大白蠟 | | 又 | 又 |
| 實叻班讓 | 嗎加士船 | 廿五日 | 下午三點 | 遮且弟利士 |
| 望加麗 | 硝頂 北千峇 | 嘮 | 又 | 又 |
| 文島 | 理加叻輪船 | 廿五日 | 下午四點 | 遮且弟利士 |
| 勿里洋 | | | 又 | 又 |
| 安南 | 金砵輪船 | 廿五日 | 下午五點 | 錦和號 |
| 香港 | 瑞生輪船 | 廿五日 | 下午六點 | 莫實得洋行 |
| 堤咯 | 勿力輪船 | 廿五日 | 下午三點 | 裕盛棧 |
| 嗎辰 | 建興隆輪船 | 廿五日 | 午十一點 | 益陞棧 |
| 高低 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 海南輪船 | 廿六日 | 下午二點 | 順局公司 |
| 蘇坡 | | | 又 | 又 |
| 芙蓉 | 寶龍俄輪船 | 廿六日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 吉龍 | | | 又 | 又 |
| 班哖 | 亞光知也船 | 廿六日 | 下午三點 | 明嗎也洋行 |
| 丹戎峇蘿 | 萊磁蟻 | | 又 | 又 |
| 毛燕 | 而而蘊汝士船 | 廿六日 | 下午四點 | 遮且弟利士 |
| 泗水 | 馬辰 | | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 仰安輪船 | 廿六日 | 下午一點 | 協榮茂 |
| 井里汶 | 三寶隴 | | 又 | 又 |
| 泗水 | 爲保源輪船 | 廿六日 | 下午四點 | 協榮茂 |
| 峇蘆陵 | 安班防 望加錫 | | | 又 |

○前遞來電云英國正郵船一艘於本月廿一日由香港啟程來叻定於本月廿六日拜四即能抵叻上落客貨畢即開輪開往歐洲等處

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 巴智申有限公司廣告




啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採辦　源振興　長裕　衣巴加美連　安樂公司

嗎士香席瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新屋　美朵拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

## 代售水喉廣告

啟者特字通知本公司專家代理出售噴藥水之水喉此喉用在最大樹膠園內有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減至十巴仙本公司在于吉盛及暗砂拉坡係託劉鎗夏巴君為經代理人此佈 西一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之鷹嘜紅棉泥（有上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商家如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人嘉娘有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

## Assurance Company, Limited,

## SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應思如何處留於如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥籌其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀籍五千元價還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀籍予特稱謝大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐令夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀籍一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極興心爲大東方　公司介紹爲宣佈

亥辛十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號　楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基復里士打屋二十二號爲本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　列

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲仕等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此稱獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美焉君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連(卽海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

# 本坡廿三日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| [illegible] | 實出 | 九十五元 |
| 柔佛烏椒 | 無實出 | |
| 什碎烏椒 | 實出 | 二十元零五角 |
| | 又 | 二十元零二角 |
| ○實勝越白椒 | 出價 | 二十七元五角 |
| 孖羅勝越白椒 | 無實出 | |
| 山口洋 | 無實出 | |
| 三發 | 無實出 | |
| 勿里洞 | 無實出 | |
| 文島 | 又 | |
| 廖內 | 又 | |
| ○叻甘蜜 | 出價 | 十元零二角五占 |
| 麻六甲 | 實出 | 十元零二角半 |
| 實勝越 | 無實出 | |
| 四角一號米椗 | 實出 | 十五元四角 |
| 壓一號 | 又 | 十四元三角七五 |
| 爪亞一號 | 實出 | 十五元六角 |
| ○硯莪粉 叻一號 | 實出 | 四元零五占 |
| 二號 | 無實出 | |
| 下等（冬粉） | 無實出 | |
| 實勝越一號 | 實出 | 四元零二五 |
| 二號 | 無實出 | |
| 坤甸下等 | 無實出 | |
| 麻老 | 無實出 | |
| 蔴閣 | 又 | |
| ○安汶坡丁香 | 實出 | 三十二元 |
| ○安汶坡荖花 | 實出 | 一百零五元 |
| 少荖花 | 又 | 一百十元 |
| ○荖擇只 | | |
| 每伻八十粒 | 實出 | 三十七 |
| 每伻百一粒 | 實出 | 二十八元 |
| 在兗 | 無實出 | |
| ○巴東廿文烟 | 實出 | 六十八元 |
| | 又 | 六十二元 |
| ○巨港廿文烟 | 實出 | 二十五元 |
| | 又 | 二十八元 |
| ○樹乳 | | |
| 雜軟士蘇一號 | 無實出 | |
| 雜軟又二號 | 又 | |
| 雜軟又三號 | 又 | |
| 雜軟又四號 | 又 | |
| 雜軟次第一 | 又 | |
| 實勝越日落洞 | 實出 | 八元零五占 |
| 坤甸日落洞 | 實出 | 七元九角 |
| 巨港日落洞 | 無實出 | |
| 蔴閣日落洞 | 無實出 | |
| ○暹羅紫梗 | 實出 | 十六元七角九占 |

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| ○暹羅水牛皮二號 | 無實出 | |
| ○硯莪粒 | | |
| 麻六甲上中硯莪粒 | 實出 | 十一元二角五占 |
| 麻六甲中硯莪粒 | | 九元三角七五 |
| | 又 | 八元五角 |
| 麻六甲上小硯莪粒 | 實出 | 十一元二五 |
| 麻六甲小 | 又 | 九元 |
| 上幼丕 | 實出 | 十一元三角七五 |
| 麻六甲幼丕 | 又 | 九元三角七五 |
| | 又 | 十元 |
| 檳城中硯莪粒 | 實出 | 八元五角 |
| 檳城小硯莪粒 | 又 | 八元四角 |
| 來味運盞丕 | 實出 | 三十六元 |
| 咨盤盞丕 | 又 | 三十四元 |
| （轉肉咨盤 | 實出 | 十一元一角 |
| 坤甸 | 無實出 | |
| 加幃 | 實出 | 十元零九角 |
| 羅浮 | 又 | 十元零八角 |
| 牛郎礁老（深水地） | 無實出 | |
| 楠仔底（深水地） | 又 | |
| 巴東 | 又 | |
| 勿里洞 | 無實出 | |
| 山口洋 | 實出 | 十圓零七角二五 |
| 仙那餅 | 無實出 | |
| 浮羅株朱（普丹鳳舞舊久 | | |
| 吉蘭丹 | 實出 | 十元零八角 |
| 什碎 | 無實出 | |
| 孖葛坡 | 又 | |
| ○膠 浮羅勝越 | 實出 | 十二元三角 |
| 高抵吧加蔚丹 | 又 | 十八元 |
| 高抵巴加 | 又 | 十六元七角半 |
| 武峇 | 實出 | 十元零二角半 |
| 煙久荔瓏（○高底粗膠） | 實出 | 十一元五角 |
| 煙久荔瓏（○巴西粗膠） | 無實出 | |
| 巴西巴加 | 實出 | 十五元七角半 |
| 巨港白膠 | 無實出 | |
| 巨港[illegible]膠 | 無實出 | |
| 勿郎眼 | 實出 | 十二元八角七五 |
| 勿羅吧加 | 又 | 十三元 |
| 高抵叩合 | 無實出 | |
| 閩浙馬辰（舞有） | 實出 | 十一元三角 |
| 閩浙馬辰（三栢） | 實出 | 十三元 |
| 惹實敦（寔牙） | 實出 | 十二元二角半 |
| 坤甸（寔牙武老） | 又 | 十元 |
| ○實勝越粗膠 | 無實出 | |
| ○魚標（長） | 又 | |
| ○標魚（圓） | 又 | |
| ○飛葛土油 | | |
| 日標 | | |
| 大餅每箱 | | |

## 叻日行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 振成大白米一號 | 無實 | 二百六十二元 |
| 振成米二號 | | 二百四十六元 |
| 萬成大白米紅八卦 | 無實 | 二百七十元 |
| 青八卦白米 | 無實 | 二百四十五元 |
| 德利大白米 | | 二百五十元 |
| 萬成順紅青三星白米 | 無實 | 二百四十八元 |
| 萬成順紅青八卦白米 | 無實 | 二百四十八元 |
| 萬成順紅雙星白米 | 無實 | 二百二十二元 |
| 乾利大白米青蚧甲 | | 二百二十元 |
| 隆興利紅雙喜白米 | | 二百二十一元 |
| 隆興利青雙喜白米 | | 二百三十五元 |
| 得源紅印雙鏡白米 | | 二百四十二元 |
| 得源鳥印雙鏡白米 | | 二百二十元 |
| 坤興利青印八卦白米 | | 二百四十元 |
| 青印太柿白米 | | 二百三十二元 |
| 紅印太柿白米 | | 二百三十元 |
| 孖烟土一箱 | | 一千七[illegible]元 |
| 烟土一箱 | | 一千七百元 |
| 錫 | 出價 | 九十六元七角半 |
| 叻甘蜜 | 實出 | 十元三角半 |
| 什碎烏椒 | 出價 | 二十元 |
| 實勝越白椒 | 出價 | 二十七元二角半 |
| 叻硯莪粉 | 實出 | 四元 |

## 滙票行情

| 項目 | 條件 | 價 |
|---|---|---|
| 足金 | 每望葛 | 六十四元六角 |
| 金盾 | 每個 | 八元五角八占 |
| 印度盾 | 一百元兌 | 一百七十四盾 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | 一百四十二盾 |
| 滙香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十八元八角七五 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿元八角七五 |
| 滙廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 十八元八角七五 |
| | 商人三十日期銀票一百元銀行 | 廿元八角七五 |
| 滙安南 | 銀行現銀票一百元貼出 | 二十一元七五 |
| | 商人三十日期票 | 二十二元一七五 |
| 滙暹羅 | 銀行現銀票一百鈑值 | 六十五元七五 |
| | 商人三十日期票 | 六十七元七五 |
| 滙小呂宋 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十五元 |
| | 商人三十日期票 | 一百十七元 |
| 滙加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾峇二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十二盾峇二五 |
| 滙泗里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾峇二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十二盾峇二五 |
| 三寶壠 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十二盾 |
| 滙望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百四十一盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十三盾 |
| 滙仰光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百七十三盾七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十五盾七五 |
| 滙加里吉 | 打銀行現銀票一百值 | 一百七十四盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百七十六盾 |
| 滙上海 | 銀行現銀票一百元值 | 九十三兩七五 |
| | 商人三十日期票 | 九十三兩七五 |

# 中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 333, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

**時款眼鏡**　貨真價實　童叟無欺

- 超等正金眼鏡　每架十五元
- 優等正金眼鏡　每架十三元
- 上等正金眼鏡　每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡　每架六元
- 補心益腎酒　中樽六角　大一元二
- 衛生壯髓酒　中樽五角　大一元
- 滋補氣血酒　中樽五角　大一元
- 歸圓杞菊酒　中樽四角　大八角
- 跌打萬應丸　每個五角
- 跌打吊瘀散　小瓶五角
- 跌打七釐散　小瓶五角
- 跌打扶危丹　小瓶五角
- 八寶清毒丸　小瓶五角
- 珠黃白濁丸　小瓶五角
- 珠珀愈疳散　小瓶五角
- 濟科萬靈丸　每個五角
- 臉瘡爛頭散　小瓶五角

**各款藥酒**　照價八折　以廣招徠

- 優等西金眼鏡　每架銀五元
- 上等西金眼鏡　每架銀四元
- 精巧白鋼眼鏡　每架二元五
- 各色藥水玉鏡　每對銀四角
- 追風去濕酒　中樽銀五角
- 三鞭酥子酒　中樽銀五角
- 腳痛風濕酒　中樽銀五角
- 跌打還魂酒　小樽銀五角
- 爛肉生肌膏　小樽二角半
- 跌打生肌膏　小樽二角半
- 刀傷止血散　小樽二角半
- 拔毒生肌膏　小樽二角半
- 浸淋洗瘡水　中樽二角半
- 瘡利如意水　中樽二角半
- 爛肉生肌水　中樽二角半
- 湯火受傷水　中樽二角半
- 萬應避藥水　小樽二角半

**請看○歐美各種靈藥○新到**

- 愛理士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
- 退熱沙利先片　每樽銀六角　小樽三角半
- 健胃消化片　每樽銀六角
- 神效至寶水　每樽一角　每打一元
- 立止頭痛藥　每樽六角　小三角半
- 兜安氏養身靈藥　每樽銀二元
- 兜安氏保腎丸　每樽一元二
- 兜安氏補血丸　每樽六角
- 兜安止痛藥水　每樽六角
- 兜安補肺藥　每樽六角
- 兜安驗名藥膏　每盒六角
- 兜安霍亂吐瀉藥　每樽六角
- 五洲自來血　大樽二元　打廿五元　中一元二　打十二元
- 五洲呼吸香膠　大箱四元　小二元
- 艾羅補腦汁　大樽二元　打二十元　中一元二　打十二元
- 艾羅療肺藥　大樽二元　打二十元　中一元二　打十二元
- 艾羅解毒藥　大樽二元　中樽一元
- 麥精鐵鰵魚油　大樽元七　中一元

- 福德醫生紅色固本片　每樽二元半　每打廿五元
- 自來補血聖藥　大樽二元　打二十元　中樽元二　打十二元
- 福德醫生紅色補片　每樽一元四　每打十四元
- 勞傷靈效片　每樽元半
- 勞傷靈效水　每樽五角
- 神效白濁片　每樽四角半
- 神效白濁水　每樽三角半
- 潤肺止咳露　中樽銀五角
- 潤肺止咳藥　中樽銀四角
- 育亨賓固本片　每樽一元半
- 培元養身玉液　每樽一元二
- 鄧愛頂花柳揃膏片　大二元五　小一元五
- 鄧愛頂花柳揃膏　每樽一元
- 痳痲氏衛腎丸　每樽二元五
- 司各脫乳白鰵魚油　每打廿五元　大樽一元六
- 厭臣氏乳白鰵魚油　大樽八角　小樽五角

- 乾團補玉寶　每箱銀二元
- 坤健玉麟髓　每瓶一元六
- 金鎖固精膏　每帖銀六角
- 珍珠鏡面散　每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥　大二元　中一元
- 燕醫生清補濁丸　大樽二角半
- 燕醫生引病出外藥　每樽五角
- 燕醫生補血除虫藥　每瓶五角
- 燕醫生解血毒藥　每樽二元
- 金雞鐵樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥　婦科各症藥
- 兒科各症藥　跌打各症藥
- 花柳各症藥　腳氣各症藥
- 濃香生髮油　各款花露水
- 湯火受傷藥　瘡科各症水
- 風濕各症水　皮膚發藥梘
- 各款極香梘　中西豔容粉
- 眼科各症藥　牙科各症藥
- 喉科各症藥　紅白痢症藥
- 清解微瀉丸　厭臣氏西藥
- 華潤中國藥　普生堂丸散
- 正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Solo Agents

## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

### 明馬也有限公司啓白

啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之騷夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜寫文

尼威宜拿香水乃是上品及甚闊奇味之香水此香水在各子坐人均稱爲上品之物

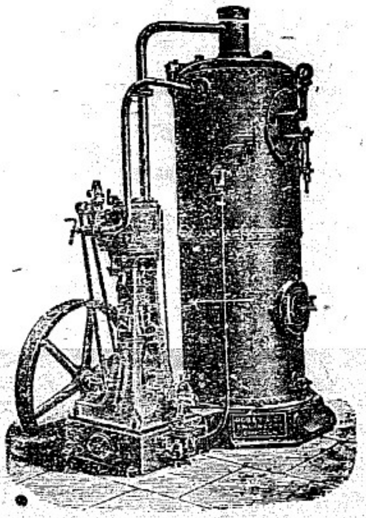
山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞闊上品奇香

上各種以香水分發大鈎小多鋪欵在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤購爲僞製此佈

大英一千九百零八年正月十三號　識

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

# HOWARTH ERSKINE
## LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意儺 吉隆 網咯 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出與墾農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角析鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器俱望諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日　夏活鵝士堅有限公司謹啟

---

# 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic
## (BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發傳○敬者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金雞
鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁
兼配從神益氣蒸芝鎮造而或昔年曾
輕呈送美國英國法國奧國依遙及天
下諸大邦絡計由各國皇家大醫土三
百餘名考驗獎聽手割共三百蘇鐵純
係稍贊此酒之功喘治男女氣弱血劑
精神困倦節背提痛不思飲食胃口呆
藉頭防眼[illegible]心氣恍惚不成寐虧腎失
闢小便淋認如飯湯等症長艱發冷麻
症以及濁利月飲失氣或臨經頭痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酌益而飲
大能益精補驗更能治陽痿離舉之疾
婦人飲之能溫和子宜發顏肥體亦無
疾病相役本局鬧創縱三十餅輿歷來
不借食本盡心製煉藥水藥油藥酒丹
奮丸散變經試驗而德君醫生保赤存
心無當內針新奇離症請醫診親藥到
罔樂食者不過索洄藥資顧免觀儀餘
廢惑額新剩本藥務選話自富格外從
廉此布

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

---

# MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告

（第二）
肝那中藥丸乃專治各種溺病之新出
其藥服即止痛殺熱雖久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

# 粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

敬者本堂丹丸及散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年 蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 嘗試無不稱許知名近因南洋亦到採辦於茲數載 本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛京遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救業家 士商試驗無不嘖嘖賛稱隨手應效誠恐未及週知是特議收艮減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以𠇗同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

參茸弼種衛生丸 每盒價銀壹大元 如採買衛生丸一元 並送藥丸油六種 龜齡補腎丸一盒 至寶春砂油一罇 鹿茸靈神丸一合 丁加理中丸一合 參燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎眞男婦之衛生第一聖藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 耑治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎并滋補等藥故補而不燥潤而不膩服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸靈神丸 此丸耑治心腎不交眞元不足癡呆不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智提神開胃屢著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁寇理中丸 此丸耑治惡寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 耑治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸耑治胃口不思精神短少或因色慾倒之勞苦憂之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑泄力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製飢煉成油是以其氣味清香辛溫未發可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置同妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經驗試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

新架坡 分售

豈廠街福生棧　漆木街天和號　小坡大馬路廣同安　牛車水福爾堂　大坡馬交街廣順利　小坡日本街廣泰隆　十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內　英溶知知港廣來號　日裡沙灣樹記鐘表店　坤甸南安棧藥材店　吉隆坡順生號　新街場廣和堂

博濟軒　天和堂　茂生號　心和堂　人生號

琪羅坤衛生堂　金寶坤廣生堂　太平坤濟生園　雙文丹萬和堂　暗邦保滋堂　新山廣德堂

廣芝堂　普元堂　杏林春　同安堂　廣泰堂

代理發售

辛亥年九月十一日　南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啓